

685-8575

中國女徵男友

中國女年20及25歲，面貌正，勤儉節約，性格文靜，徵求有上進心男仕為友，意請電251-1429

上門理髮

專為僑胞服務

預約：晚六至八時

請電：321-7452

徵婚
加籍失婚女子徵求中年以
無不良嗜好有經濟基礎為
，有意請寄相片及電話：
4109 FRASER ST. VE
R.C. V5V 4E9. 轉交
小姐收。

年五十，金頭髮，藍眼，
尺十寸高，一百八十磅，
格端正，有專門技能，誠
華女為朋友，不論年齡，
意者請來信#S04,222-1
15街 VAN.B.C.V5T 2P

職業訓練，度身訂造
婚禮服裁剪招生隨時
學電話 6890775

私人教授英語課程
請電 685-8611
MRS K N I L L

教工廠摩打車

訪友蕭權威兄
前西貢武夷街豪華金行
主聞現住在溫哥華弟鴻賓
在溫哥華欲與聯絡電：
3 2 1 · 2 5 3 6 晚六時

爲通告事：按查十
起義，辛亥革命成
開會紀念，追念先
特此通告週知
此佈

全加中國洪門民治
達權社暨各級

十有批有意請電 3 2 1

沙省埠仔
餐館出讓

沙省中部繁忙公路邊
酒牌。座位百人。取
二十二萬五千。英語

306.864.
491.

美容院生意出售

營化裝品及美容業，有發
 前進口生意好，地區一流
 東主因離埠取價二萬餘，
 洽電 222.1272。

時後電 112.403。
 94.5389 馬頓洽。

新各款大小餐碟我用超
 用湯小碗及杯枝油碟湯匙
 不銹鋼炊盤電飯煲或鐵坐
 長台電 4 3 5 . 7 8 0 1
 生意或實業出賣

餐館用具出賣

搬屋急讓

鮮雞平賣

生猛嫩雞 10 隻只售 20 元

白鴿每隻 2.25 免費送

電話：576-2397

新鮮或急凍
超過100 隻, 每磅 \$5
50-100 隻, 每磅 6
50 隻以下 每磅每磅 6
每隻重量約 3/4 至一
請英語電 MOORE'S POUL
464-0533

詳情請電：
80910。

如有兄弟有份，請帶來股份部來領取，如果沒有部在身，要用當地高等法院取一條批准同意書，有交為合，在登報紙後等兩個月然後來領取。

經辦人甄文才草
地址八一八號鐵犁街

現成熱食，而特設的旅館，位於市中心，屬於豪華，大廈住宅區，月租\$56.00，有五年租約，極大發展潛力，業主因回國急，\$100,000，價高者得，七時後接洽電話：292-2070

餐館生意
60-100座位，B.C. 省牌
行滿合，有意者請電
112-592-7181 周生接洽

極靚

An illustration of two lit candles in ornate holders. The candle on the left is in a simple holder, while the one on the right is in a more elaborate, possibly jeweled, holder. Both candles are lit, with flames and some smoke or light rays emanating from them. The style is traditional Chinese woodblock print.

貨，最抵買

眞玻璃水晶吊燈

SCHONBEK (1870)

名廠出品

特惠價格

39⁰⁰

登
時

售完即

2	價	平
15	和	
萬	萬	
5	一	
千	有	
有	意	
意	清	
電	電	
。	：	
6	。	

FOR 出賣 SALE

\$ 325,000

本那比旺區、餐廳生意連地連物業出售、極新裝修、空氣調節、防盜及防火系統、百座位、有酒牌、私家泊車場可泊廿部、絕佳投資、家庭式經營更佳。

NEWCOMBE REALTY LTD, 5635 CAMBIE ST, VAN.

電話：公司 266-9121
住宅 986-3500

GARY NEWCOMBE

新靚屋 \$109,900
 ▲1155 平方呎，三睡房
 有土庫庫角位，有景色
 ，最佳抵買經濟住宅，
 地址3002 E.25街。

新靚屋 \$119,000
 ▲1226 平方呎，三睡房
 有土庫屋，33呎地，有
 巷，近37街，乃路夾
 沙之間，詳情請電
 MYRON D. SLOBOGAN
 731-0094 OR 731-0097
 UPTOWN RLTY 434-317

貨號 1627
五燈胆水晶
直徑：20吋
燈座高：16吋
全燈高：36吋



本舖爲
TRAX LIGHTOLIE
名牌代理專店

BURNBURN LIGHTING CENTRE

加西最大燈飾照明用具展覽發售場所，具有信譽卓著悠久歷史，不論或裝修樓宇需要美化燈飾抑或只爲房屋一角需要照明，來臨本店定令君滿意！

歡迎外埠郵購

WHOLESALE AND RETAIL

本舖兼營批發及門市，備有貨品目錄免費索閱

GS ST., BURNABY. B.C. V5C 2K5 TEL. 299-0

[illegible][illegible]

外孫女朱錦堂原籍香港
 五姊朱劍塘原籍汕頭
 六姊朱劍塘黃麗球
 七姊朱劍塘黃麗行
 治喪處：羅氏醵分宗
 馬會
 會館
 地址：舊市定東北號



 OPEN MON. -
 THRU SAT 8:30
 FRI. TIL 9P.M.
 4600 E. HASTI

聞

孫 女寶蓮 愛蓮
 孫 男國基
 孤 子超堉 蔣秀瑛
 未亡人馬黃銀屏
 宗親戚友此誼哀此訃

墓園恭屬
 墓上樹子 子伯其滿

長 女麗君 靖宏宏章

外玄孫女一名
同叩謝

牌儀：
金炳合家五百元
金亮合家五百元
金榮合家五百元
金仕合家五百元
黃文發合家五百元
張維欽合家二百元
關華樹合家一百五十元
關寶合家一百元
關源植合家一百元
胡志華合家五十元
黃暢怡合家五十元
謝楚華合家五十元
黃治桓合家五十元
關周達恆四十元
盧書發合家
胡百基合家
胡百昌合家

家嚴黎基馬公府君廣東台山白沙馬洞田心科人不幸於丁巳（星期日）上午八時病逝西人墓院卒終正歲積聞享壽七十有九歲不孝楚華等侍侍在側親視含殮遵禮成服謹擇于十月五日（星期五）下午二時假座伏

訃告

廣宏
報力
本効

電話 266802
愛源辨夫 地位 OAK 丸 50 廣

花園：
黃文登 合家
關華烟 合家
關光貽 合家
黃怡怡 合家
胡志華 合家
周鼎旋 合家
周添強 合家
關祝華 合家
周錦均 合家
朱永數 眾
厚惠芳名恕不另錄
如有錯漏祈為見諒

盡享人間福祿

孟碧珊殯儀館

親常在此

Mount Pleasant Chapel

往時恩義感親友

寬大禮堂
收費極廉
多種儀仗
各式棺木
豐儉隨意
供客使用
特聘華人顧問
代辦一切
殯儀服務
為僑胞服務

KELVIN KAN

今日風光暖後人

地址 306 E. 11th Ave.
電話 876-2161

免費停車
包辦一切
價錢公道
式不拘

[illegible]

平斧，胡百振夫人
百顏合家
茂天貴合家
羣兄弟合家
黃芳儒合家
洪世兒合家
周文樞合家
龍裕合家
胡炳然合家
謝婉方合家

孫女一名
 同叩謝
 儀： 仝合家五百元
 仝合家五百元
 仝合家五百元
 仝合家五百元
 文餐合家五百元
 雞歡合家二百元
 華園合家一百五十元
 賀德合家一百元
 源桂合家一百元
 志華合家五十元
 惕怡合家五十元
 慶華合家五十元
 油桂合家五十元
 周達儀四十元
 素馨合家
 昌合家
 百益合家

蓮花月
 LISA FLORIST
 3903 KNIGHT ST. VAN. B.
 Bus: 872-4124
 Res: 434-1423
 代理處：
 片打街東
 二一號
 雲生

加拿大花會
 FLOWERS FOR ALL OCC
 CANADA FLORIST
 4726 CEDER NA
 BEY. B. C.
 PHONE: 298-0522
 花樣美觀
 花圈花球
 花籃花牌
 花圈花球
 花圈花球

結新盆四本
 婚娶栽季店
 花設樹鮮常
 球計木花備
 無僑花花
 任胞團籃
 歡入花燈
 迎顧牌花

文華花店
 Mandarin Florist
 154 E. Pender St. (China Town)
 Van. B.C.
 Tel: 687-9605



百孫女共七名	請電 25145287
百孫女共七名	電話 2550798